



Frischwasser-Kit X-Linie

Bedienungsanleitung

Fresh water kit X line

Instructions for use

Kit d'eau fraîche ligne X

Mode d'emploi

Kit acqua fresca linea X

Istruzioni per l'uso

Kit voor verswateraansluiting X-serie

Gebruiksaanwijzing

Kit para toma de agua fresca línea X

Modo de empleo

Kit de água fresca da linha X

Manual de instruções

Direktvatten-set X-line

Bruksanvisning

Vanntilkoblingssett X-serie

Instruksjonsbok

Zestaw stałego podłączenia świeżej wody linia X

Instrukcja obsługi

Комплект для подачи свежей воды для серии X

Руководство по эксплуатации

Sada pro čerstvou vodu série X

Návod k obsluze

Obsah

Ovládací prvky	79
Důležité pokyny	80
Použití v souladu s určeným účelem	80
Pro vaši bezpečnost.....	80
1 Sada pro čerstvou vodu - uvedení do provozu	80
Požadavky na instalaci.....	80
Instalace.....	81
2 Každodenní provoz	82
3 Odstranění vápenatých usazenin z přípojky pro čerstvou vodu	82
4 Kontrolky LED	83
5 Technické údaje	83
6 Kontaktní údaje společnosti JURA / právní upozornění.....	84

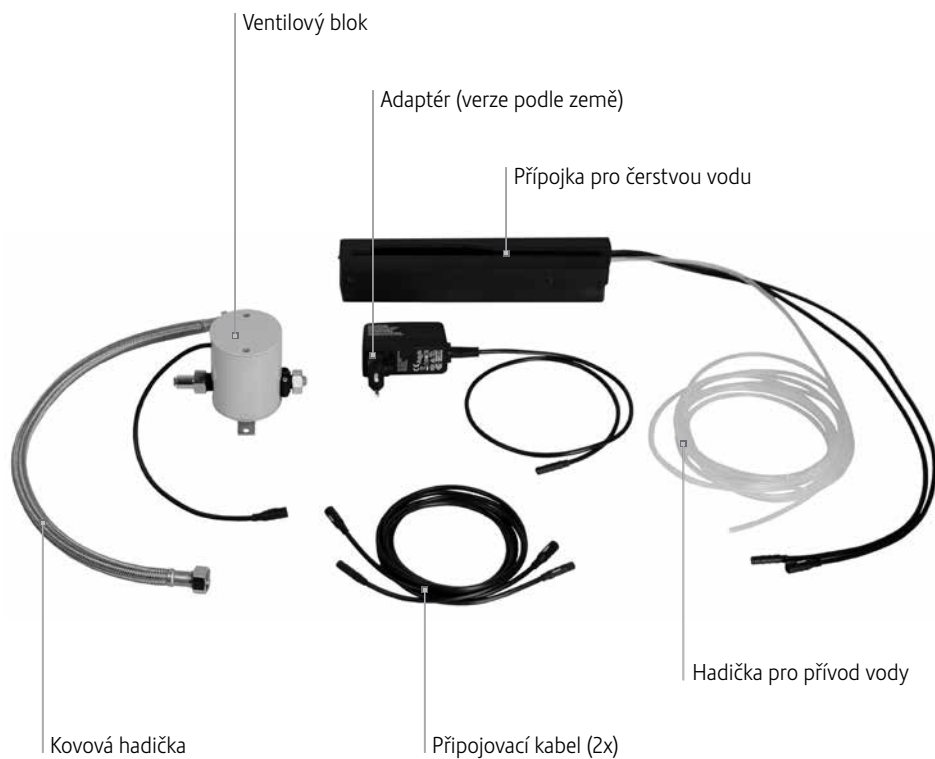
Popis symbolů

Použité symboly

► Výzva k provedení určité činnosti. Zde jste vyzváni k provedení určité akce.

i Pokyny a tipy

Ovládací prvky



Důležité pokyny

Použití v souladu s určeným účelem

Sada pro čerstvou vodu slouží výhradně k použití s plně automatickým kávovarem JURA (X8/X6). Jakékoliv jiné použití se považuje za použití v rozporu s určeným účelem. Společnost JURA nepřebírá odpovědnost za následky použití v rozporu s určeným účelem.

Před použitím přístroje si tento návod k obsluze kompletně přečtěte a dodržujte jej. Nárok na záruční plnění zaniká v případě škod nebo závad, které vznikly následkem nedodržení návodu k obsluze. Návod k použití ponechte k dispozici u přístroje a předejte jej dalším uživatelům.

Pro vaši bezpečnost

- Dbejte na správnou instalaci sady pro čerstvou vodu, abyste zabránili nechtěnému úniku vody.
- Přístroj používejte pouze s dodávaným síťovým adaptérem.
- Síťový zdroj odpojte ze zásuvky, když je uzavírací kohout zavřený.
- S přístrojem si nesmějí hrát děti.

- Děti nesmí provádět čisticí a údržbářské práce bez dohledu odpovědné osoby.
- Děti od osmi let smí přístroj obsluhovat bez dohledu pouze tehdy, pokud byly poučeny o bezpečné manipulaci. Děti musejí rozpoznat a chápat možná rizika nesprávné obsluhy.

Osoby včetně dětí, které v důsledku svých

- fyzických, smyslových nebo duševních schopností
- nebo nezkušenosti či neznalosti nejsou schopny přístroj bezpečně obsluhovat, nesmí přístroj používat bez dohledu nebo vedení odpovědné osoby.

1 Sada pro čerstvou vodu - uvedení do provozu

Požadavky na instalaci

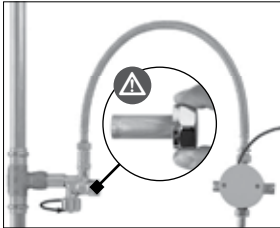
Abyste mohli sadu pro čerstvou vodu správně uvést do provozu, musíte učinit konkrétní přípravu. V rámci této přípravy musí být **správně** provedeny následující kroky:

- Síťové připojení automatického kávovaru musí být zajištěno proudovým chráničem.
- Hlavní spínač musí umožňovat vypnutí napájení plně automatického kávovaru.
- **Domovní** pevná vodovodní přípojka (až k dodávanému ventilovému bloku) musí mít uzavírací ventil se zpětným ventilem (typ EA) a **filtrem**.

- Pevná vodovodní přípojka musí být provedena v souladu s technickými údaji (viz kapitola 4 „Technické údaje“).

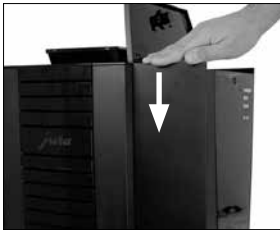
- i** Přípravu musí provádět odborník.
- i** Příprava musí být uskutečněna před uvedením sady pro čerstvou vodu do provozu.

Doporučujeme ventilový blok připevnit na stěnu (viz obrázek).



Instalace

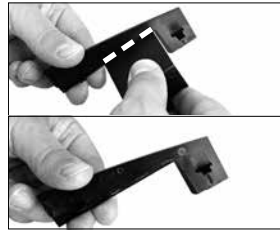
- i** Před prvním použitím opláchněte klip pro přívod čerstvé vody pod tekoucí vodou.
- ▶ Otevřete kryt nádržky na vodu.
- ▶ Kryt na zadní straně přístroje stlačte dolů a odejměte.



- ▶ Uvolněte háčky clony, např. plochým šroubovákem (viz bílé kroužky). Odeberte clonu.



- ▶ Clonu na perforovaném místě (viz přerušovaná čára) několikrát ohněte a odlomte.



- ▶ Vložte klip pro přívod čerstvé vody do **prázdny** vodní nádržky.



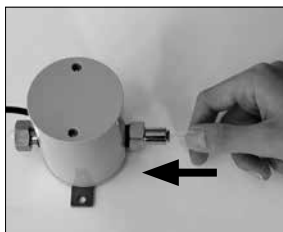
- ▶ Napájecí kabel a hadičku pro přívod vody protáhněte úchytkami.



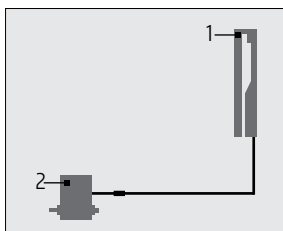
- ▶ Clonu vložte nad klip pro přívod čerstvé vody.
- ▶ Nasadte kryt na zadní stranu přístroje.



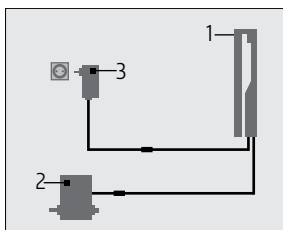
- ▶ Hadičku pro přívod vody zasuňte pevně do ventilového bloku. Zkontrolujte, zda je hadička pro přívod vody pevně usazena.



- i** Hadičku pro přívod vody můžete podle potřeby zkrátit.
- i** Instalace domovní vodovodní přípojky (až k ventilovému bloku) musí být provedena odborníkem. Montáž kovové hadičky ventilového bloku musí provádět odborník.
- ▶ Spojte **žlutě** označený kabel klipu pro přívod čerstvé vody (1) se **žlutě** označeným kabelem ventilového bloku (2).



- i** Pokud je to nutné, použijte přiložený přípojovací kabel.
- ▶ Spojte žlutě označený kabel klipu pro přívod čerstvé vody (1) se žlutě označeným kabelem ventilového bloku (3).



- ▶ Zasuňte napájecí zdroj do zásuvky.

- i** Vodní nádržku **po prvním naplnění** vyprázdněte a vypláchněte ji.

2 Každodenní provoz

Pro trvale dokonalý finální kávový výrobek v šálku je rozhodující hygiena při manipulaci s vodou. Proto klip pro přívod čerstvé vody i nádržku na vodu **deně** čistěte.

- i** Klip pro přívod čerstvé vody nikdy nevkádejte do prázdné nádržky na vodu, když je uzavírací kohout zavřený a síťový zdroj zasunutý do zásuvky.
 - ▶ Zavřete uzavírací ventil.
 - ▶ Odpojte napájecí zdroj ze zásuvky.
 - ▶ Klip pro přívod čerstvé vody vyjměte a důkladně ji opláchněte pod tekoucí vodou.
 - ▶ Nádržku na vodu vyjměte, vyprázdněte a vypláchněte.

3 Odstranění vápenatých usazenin z přípojky pro čerstvou vodu

Na přípojce pro čerstvou vodu se mohou tvořit vápenaté usazeniny. Doporučujeme klip pro přívod čerstvé vody pravidelně zbatit vápenatých usazenin.

⚠ POZOR

Nelze vyloučit podráždění pokožky a očí v důsledku kontaktu s odvápnovacím prostředkem.

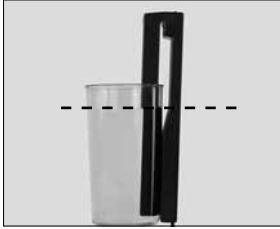
- ▶ Vyvarujte se kontaktu s očima a pokožkou.
- ▶ Odvápnovací prostředek opláchněte čistou vodou. Při zasažení očí vyhledejte lékařskou pomoc.

VAROVÁNÍ

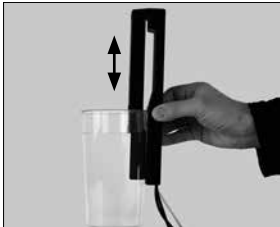
Nelze vyloučit poškození citlivých povrchů (např. mramoru) v důsledku kontaktu s odvápnovacím prostředkem.

- ▶ Kapky okamžitě odstraňte.

- ▶ Zavřete uzavírací ventil.
- ▶ Odpojte napájecí zdroj ze zásuvky.
- ▶ Do vysoké nádoby si připravte odvápnovací roztok (3 odvápnovací tablety JURA na 1000 ml vody).
- ▶ Klip pro přívod čerstvé vody ponořte **asi na 1 hodinu** až do vyznačené výšky do odvápnovacího roztoku.



- ▶ Nádobu dobře vypláchněte a naplňte ji čistou vodou.
- ▶ Klip asi 10krát ponořte a vytáhněte, abyste opláchli zbytky odvápnovacího roztoku.



i V nádržce na vodu se mohou tvořit vápenaté usazeniny. Nádržku na vodu je proto třeba pravidelně čistit (po vyjmutí).

4 Kontrolky LED

Stav LED na horní části a na straně přípojky pro čerstvou vodu:

- svítí červeně: přípojka pro čerstvou vodu není správně vložena.
- nesvítí: bez chyby, přípojka pro čerstvou vodu pracuje správně.
- blikají červeně: chyba; bezpečnostní spínač se zapne. Nádržka na vodu se přestala plnit.

Provedte odvápnění a vyprázdněte nádržku na vodu. Pokud chyba potrvá, obraťte se na servis JURA.

5 Technické údaje

Napětí	Vstupní: 100–240 V ~, 50/60 Hz Výstupní: 12 V ---
Okolní podmínky	Okolní teplota: 10–35 °C
Značka shody	CE
Dlouhý přípojovací kabel	cca 5 m
Hadička pro přívod vody (Ø 4 mm)	cca 5 m
Přívodová kovová hadička s převlečnou maticí G 3/8“	cca 0,5 m
Přípustný provozní tlak ventilu (ve ventilovém bloku)	1,5–10 bar
Kapacita náplně	cca 1000 ml/min.

Technické údaje pro pevnou domovní vodovodní přípojku:

Vodovodní přípojka	Vnější závit G 3/8“
Přívod	Kovová hadička s převlečnou maticí G 3/8“ (hadička musí splňovat aktuálně platné normy specifické pro danou zemi)
Uzavírací ventil	se zpětným ventilem (typ EA) a filtrem (Velikost ok 0,25 mm)

Sada pro čerstvou vodu série X

6 Kontaktní údaje společnosti JURA / právní upozornění

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

Další kontakty pro svou zemi naleznete na internetové adrese **www.jura.com**.

Směrnice

Přístroj vyhovuje následujícím směrnicím:

- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/EG (REACH)
- 2014/35/EU (směrnice o nízkém napětí)
- 2014/30/EU (elektromagnetická kompatibilita)
- 2009/125/EG (energetická směrnice)